



柏市国際交流センター

ひらがな かわら版

2024年 6月

柏市国際交流センター指定管理者
特定非営利活動法人柏市国際交流協会
〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内
■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321
■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp
■URL: <https://www.kcc.kira-kira.jp/>

Vol.98

親子で影絵を楽しみましょう「3びきのくま」

イギリスのお話です。外国人メンバーが力を合わせて影絵を作りました。
お父さんもお母さんも子どもたちも、一緒に楽しみましょう!

日時：6月30日(日) 13:00~14:30

場所：パレット柏 多目的スペースB

人数：30人

申し込み：KCC事務所へ来て申し込むか

メールで申し込む。 boshu-1@kira-kira.jp



警察の話 「自転車の乗り方」「日本での生活で気をつけること」 5/2

柏警察署の警察官が、外国の人たちに、自転車の乗り方や日本での生活で気をつけることなどを、わかりやすく話してくれました。

① 自転車の乗り方

- 道路の「車道」(左側)を走る。
- 「自転車が通行できる歩道」では、歩道の左側を走る。
- してはいけないこと × 飲酒運転 × スマホを見たり、イヤホンを付けながら運転 × 二人乗り × 並んで走る × 片手運転



自転車が通行できる歩道

- 暗い道では、必ずライトをつけましょう。
- 命を守るためにヘルメットをかぶりましょう。

② 日本での生活で気をつけること

- 出かける時は、在留カードかパスポートを必ず持って出かける。(コピーではだめ)
- 在留カードやパスポートをなくした時は、すぐに警察に届ける。
- 在留期限が切れないように気をつける。(オーバーステイにならないように!)
- 事件や事故にあったら 110番に電話する。
- 警察への相談 (柏警察署 04-7148-0110)



にほんご しょうなんきょうしつ
日本語 沼南教室

- オンライン授業
 - 土：19：00～20：30 初級Ⅱ（46課～）
 - 日：10：00～11：30 初級Ⅰ（24課～）
- 教室授業（沼南近隣センター）
 - 木：10：00～12：00 初級Ⅰ（18～） 初級Ⅱ（30～）
 - 日：10：00～12：00 初級Ⅰ（8～） 初級Ⅰ（19～）

にほんご かしわ きょうしつ
日本語 柏教室

- オンライン授業
 - 火：19：00～20：30 みんなの日本語 初級Ⅰ（19課～）
 - 水：10：00～11：30 初級会話（レベル2）
 - 水：19：00～20：30 みんなの日本語 初級Ⅱ（42課～）
 - 木：13：00～14：30 初級会話（レベル2）
 - 金：19：00～20：30 みんなの日本語 初級Ⅱ（43課～）
 - 土：9：30～11：20 中級会話
- 教室授業（パレット柏）
 - 火：10：00～11：30 ひらがな、カタカナ
 - 火：10：00～11：30 みんなの日本語 初級Ⅰ（6課～）
 - 火：10：00～11：30 みんなの日本語 初級Ⅰ（11課～）
 - 土：10：00～11：30 みんなの日本語 初級Ⅰ（3課～）
 - 土：10：00～11：30 みんなの日本語 初級Ⅱ（40課～）

にほんご かしわ はきょうしつ
日本語 柏の葉教室

- 教室授業（柏の葉サービスコーナー）
 - 木：10：00～11：30 ひらがな、カタカナ
 - 木：10：00～11：30 初級会話 前半・後半
 - 土：10：00～11：30 中級

こくさいこうりゅう
かしわ国際交流ウィーク2024

にちじ がつ か げつ がつ にち にち ばしょ かしわ
日時：6月24日（月）～6月30日（日） 場所：パレット 柏

2024年1月1日に能登半島地震が起きました。今も約4600人が、避難所で暮らしています。今年は、地震などの災害についてと、日本に住んでいて感じることもわからないことを、日本で暮らしている外国人や留学生が、日本人と話し合います。（詳しいことは、一緒に送ったチラシを見てください）



6月のお知らせ

がいくじん むりょうほうりつ ぎょうせいてつ そうだんかい
外国人のための無料法律/行政手続き相談会
こま ぞうだん
困ったことがあったら、相談してください。
べんごし ぎょうせいしょし はなし き
弁護士や行政書士が話を聞いてくれます。

にちじ がつ にち すい
日時：6月26日（水）13：00～17：00

ばしょ かしわ
場所：パレット 柏 A

よやく じむしょ
予約：事務所へ



かしわメール配信サービス

かしわし し う
柏市からのお知らせをメールで受け
と ことができます。QRコードに空メールを
おく とうろく くだ じぶん くに ことば えら
送って登録して下さい。自分の国の言葉を選ぶ
ことができます。



じむしょ げつ と
KCC事務所（月～土 8：30～17：15）

にちよう しゅくじつ やす
日曜、祝日は休み E-mail：kcc@kira-kira.jp

がいくじん むりょうそうだんまどぐち
外国人無料相談窓口 ☎ 04-7168-1033
えいご ちゅうごくご こ かんこくご そうだん
英語、中国語、スペイン語、韓国語で相談

できます。予約はいりません。

ばしょ かしわしやくしょ かい がいくじんそうだんまどぐち
• 場所：柏市役所3階 外国人相談窓口

じかん ごごじ ごごじ
• 時間：午後1時から午後5時

えいご もくようび
◎英語⇒木曜日

ちゅうごくご すいようび きんようび
◎中国語⇒水曜日・金曜日

ご げつようび
◎スペイン語⇒月曜日

かんこくご だい かようび
◎韓国語⇒第2・4火曜日



がいくじん さいがい せいかつじょうほう
外国人のための災害や生活情報

NHK WORLD-JAPAN のサイトが
あたら 新しくなりました。多言語で見られます。



https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/